



## СИБЭТИЭЙ ПАВЕЛ АПОСТОЛ ФИЛИМОНГА ИЛДЫТ СУРУГА

**1**<sup>1-2</sup> Бииргэ сулууспалыыр күндү доѳорбутугар Филимонга, таптыыр\* балтыбытыгар Апфияѳа, биир кэккэѳэ туруулаһар бырааппытыгар Архипка уонна эн дьиэѳэр түмсэр церковка бука барыгытыгар – Иисус Христос хаайыылааѳа\*\* Павелтан уонна бырааккытыттан Тимофейтан.

<sup>3</sup>Эһиэхэ Аѳа Тангарабытыттан уонна Айыы Тойон Иисус Христостан бары илгэлээх үтүнү кытта эйэ-ил тосхойо туруохтун!

### *Филимон таптала уонна итэѳэлэ*

<sup>4-5</sup> Быраатым Филимон, эн Айыы Тойон Иисуска итэѳэлгин, бары сибэтиэйдэргэ\*\*\* тапталгын истэммин, өрүү эйигин өйдөөн-санаан туран үнэрбэр, Тангарабар махтанабын; <sup>6</sup>эһиҕи Христос Иисуһу итэѳэйэн тиксэр бары үтүѳүтүн диринник өйдүүргүтүгэр биһигинниин биир итэѳэлин көмөлөөх буоллун диэн, эн тускар үнэбин. <sup>7</sup>Бырааппыт, эн амарах тапталың сибэтиэйдэр сүрэхтэрин көннүөрдүбүтүн көрөн, биһиги мунура суох үөрдүбүт, санаабыт көтөѳүлүннэ.

### *Онисим туһугар көрдөһүү*

<sup>8</sup>Дьэ онон, Христоска биир итэѳэллээх быраатым буоларың быһыытынан, миэхэ маннык иэстээххин-күүстээххин диэн харса

---

\* 1:1-2 *Таптыыр* – сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.

\*\* 1:1-2 *Иисус Христос хаайыылааѳа* – сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Христос Иисус хаайыылааѳа».

\*\*\* 1:4-5 *Сибэтиэйдэр* – Тангара дьоно.

## ФИЛИМОНГА 1

---

суох соруйуохпун сөп этэ гынан баран, <sup>9</sup>эйигин таптыыр буоламмын, көрдөһөрбүн ордоробун. Ким да буолбатах, мин, Павел кырдыаҕас, оттон билигин Иисус Христос хаайыылааҕа, <sup>10</sup>бу түрмэҕэ сытар кэммэр миэхэ уолум буолбут Онисим\* туһугар эйигиттэн көрдөһөбүн: <sup>11</sup>хаһаанһыта эрэ кини эйиэхэ туһата суох этэ, оттон билигин хайабытыгар да туһалаах киһи буолла. Кинини эйиэхэ төттөрү ыытан эрэбин, <sup>12</sup>онон бырааккын, мин эйиэхэ сүрэхпин ыппытым курдук санаан, көрүс. <sup>13</sup>Евангелие иһин хаайыллан сытар кэммэр манна бэйэң оннугар туһалатаары, илдьэ хаалыахпын баҕарбытым гынан баран, <sup>14</sup>ону эн сөбүлэнгэ суох быһаарыахпын баҕарбаппын. Үтүнү оноруун күһэлэн буолбакка, баҕа өттүгүнэн буоллун. <sup>15-16</sup>Баҕар, кэлин кулутун курдук буолбакка, кулуттааҕар үрдэтэн, таптыыр быраатын курдук букатыннаахтык ылынарын туһугар, быстах кэмнэ кини эйигиттэн тэйитиллэ сылдыбыта буолуо. Миэхэ кини күндү киһим буолла, оттон эйиэхэ – киһи да быһытынан, Айыы Тойонго биир итэҕэллээх быраатын да быһытынан – өссө ордук күндү буолуохтаах.

<sup>17</sup>Онон, миигин Айыы Тойонго бииргэ сулууспалыыр доҕорум дии саныыр буоллаххына, кинини, миигин бэйэбин көрсөрүң курдук, көрүс. <sup>18</sup>Эйигин тугунан эмэ хомоппутаах биитэр туох эмэ иэстээх буоллаҕына, ону барытын мин изһим курдук санаа. <sup>19</sup>Бу бэйэм илиибинэн суруйабын: мин, Павел, төлүөҕүм. Эн миэхэ итэҕэл иэстээххин этэ да барбаппын. <sup>20</sup>Онон, быраатым, эйигиттэн Айыы Тойон туһугар, үтүнү эрэйэрбин көңүллээ; Айыы Тойон иннигэр сүрэхпин уоскут.

<sup>21</sup>Тылбын истэргэр бүк эрэнэн суруйабын; көрдөспүппүн куоһара толороргун билэбин. <sup>22</sup>Итиэннэ тийээн түһэрбэр бука эрэ хосто бэлэмнээр. Танара эһиги үнэргитин истэн, миигин эһиэхэ төнүннэриэ диэн эрэнэ саныбын.

### *Түмүк эҕэрдэ*

<sup>23</sup>Христос Иисус туһугар миигинниин бииргэ хаайыллан олорор бырааппыт Епафрас эйиэхэ эҕэрдэтин ыытар; <sup>24</sup>бииргэ

---

\* 1:10 Онисим (грек.) – «туһалаах».

## ФИЛИМОНГА 1

---

сулууспалыыр бырааттарым Марк, Аристарх, Димас, Лука эмиэ эбэрдэлэрин ытталлар.

<sup>25</sup>Айыы Тойоммут Иисус Христос илгэлээх үтүөгэ эһигинниин энгээрдэһиэхтин. Аминь\*.

---

\* 1:25 *Аминь* – сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга бу тыл суох.